



Council of the
European Union

Brussels, 20 May 2016
(OR. de, en)

9274/16

Interinstitutional File:
2015/0006 (COD)

CODIF 26
SCHENGEN 11
FRONT 223
COMIX 387
VISA 162
CODEC 710
FL 25

COVER NOTE

From:	Mission of Liechtenstein to the European Union
date of receipt:	11 May 2016
To:	General Secretariat of the Council
No. prev. doc.:	PE-CONS 36/1/15 REV 1
Subject:	Regulation of the European Parliament and of the Council on a Union Code on the rules governing the movement of persons across borders (Schengen Borders Code) (codification)

Delegations will find attached the notification from Liechtenstein regarding the abovementioned Regulation.



LIECHTENSTEINISCHE MISSION
BEI DER EUROPÄISCHEN UNION
MISSION DE LIECHTENSTEIN
AUPRÈS DE L'UNION EUROPÉENNE
LIECHTENSTEIN MISSION
TO THE EUROPEAN UNION

SECRETARIAT GÉNÉRAL DU CONSEIL DE L'UNION EUROPÉENNE	
SGE16/04697	
Reçu le	11-05-2016
DEST. PRINC. DEST. COPISTES	Mme ROGER

Generalsekretariat des Rates
der Europäischen Union
Generaldirektorat D
175, Rue de la Loi
1048 Brüssel

Brüssel, 4. Mai 2016

Die Mission des Fürstentums Liechtenstein bei der Europäischen Union entbietet dem Generalsekretariat des Rates der Europäischen Union ihre Empfehlung und beehrt sich, Bezug zu nehmen auf die Notifikation des Rates vom 7. April 2016, welche folgenden Inhalt hat:

„In Übereinstimmung mit dem Protokoll zwischen der Europäischen Union, der Europäischen Gemeinschaft, der Schweizerischen Eidgenossenschaft und dem Fürstentum Liechtenstein über den Beitritt des Fürstentums Liechtenstein zum Abkommen zwischen der Europäischen Union, der Europäischen Gemeinschaft und der Schweizerischen Eidgenossenschaft über die Assoziation der Schweizerischen Eidgenossenschaft bei der Umsetzung, Anwendung und Entwicklung des Schengen-Besitzstands und gemäss Art. 5 Abs. 2 Bst. a erster Satz des Protokolls wird Liechtenstein hiermit die Verabschiedung des folgenden Rechtsakts notifiziert:

Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates über einen Gemeinschaftskodex für das Überschreiten der Grenzen durch Personen (Schengener Grenzkodex) (kodifizierte Fassung)

Ratsdokument: PE-CONS 36/1/15 REV 1 CODIF 76 SCHENGEN 21 FRONT 129
COMIX 276 VISA 215 CODEX 877

Datum der Annahme: 9. März 2016

Gemäss Art. 5 Abs. 2 Bst. a und b des Protokolls und unter Vorbehalt der Erfüllung der verfassungsrechtlichen Voraussetzungen in Liechtenstein informiert die Mission des Fürstentums Liechtenstein bei der Europäischen Union das Generalsekretariat des Rates der Europäischen Union, dass das Fürstentum Liechtenstein den Inhalt des Rechtsaktes, welcher der oben genannten Notifikation des Rates beigelegt war und Teil dieser Antwortnote ist, akzeptiert und in seine innerstaatliche Rechtsordnung umsetzen wird.

Gemäss Art. 5 Abs. 2 Bst. b des Protokolls wird das Fürstentum Liechtenstein dem Generalsekretariat des Rates der Europäischen Union unverzüglich die Erfüllung der verfassungsrechtlichen Voraussetzungen notifizieren.

Dieser Notenaustausch wird zum Zeitpunkt der Notifikation durch das Fürstentum Liechtenstein über die Erfüllung seiner verfassungsrechtlichen Voraussetzungen in Kraft treten.

Die Mission des Fürstentums Liechtenstein bei der Europäischen Union benützt die Gelegenheit, um das Generalsekretariat des Rates der Europäischen Union ihrer ausgezeichneten Hochachtung zu versichern.

